

KATEGORIJA · CATEGORY

# KORPORATIVNE STRANICE

CORPORATE SITES



## NAJBOLJE U KATEGORIJI · THE BEST IN CATEGORY

10 najboljih hrvatskih stranica u ovoj kategoriji · The top 10 Croatian Web pages in this category

### VIRO šecerana Virovitica

www.secerana.hr

Moderno dizajnirane stranice, mnoštvo pregledno prezentiranih informacija.

Modern design, plenty of well organized information.

### Armex gradnja d.o.o.

www.armex.hr

Kvalitetno uređene stranice, solidan grafički dizajn, pregršt informacija.

High-quality site, adequate graphic design, handful of information.

### Prehrambena industrija Kraš

www.kras.hr

Izvrstan decentan dizajn, kvalitetna prezentacija informacija.

Excellent design in a decent manner, information presented with high quality.

### INA - industrija nafte

www.ina.hr

Moderno dizajnirane stranice, mnoštvo pregledno prezentiranih informacija.

Redesigned site, adapted to company's current size and power, high-quality design.

### Tiskara Zelina

www.tiskara-zelina.hr

Pregledne stranice, kvalitetan dizajn, odlična komunikacija s korisnicima.

A good layout, high quality design, excellent communication with the users.

### Rotoplast

www.rotoplast.hr

Zanimljiv dizajn i način korištenja tehnologija, poglavito za tiskarsku industriju.

An intriguing way of using design and technology, especially important for press industry.

### INGRA

www.ingra.hr

Mnoštvo informacija o tvrtki i poslovanju; modernistički, pomalo asketski dizajn.

Plenty of info on the company running its business; a modern design in an ascetic manner.

### Dalekovod

www.dalekovod.com

Dizajnerski odlično, jednostavno, mnogo informacija prezentiranih na jednome mjestu.

Excellent design, simple, armful of information presented in one site.

### Bamboo Flooring Solutions

www.smee.hr

Odličan i proizvodno prilagođen dizajn, kupnja putem interneta.

Great product adapted design, Internet purchase.

Stručni ocjenjivački sud  
Jury members

Đurđica Klancir, glavna i odgovorna urednica medijskog projekta Business.hr, predsjednica žirija  
media project Business.hr, editor-in-chief, jury president

Danijela Jozić, novinarka Business.hr-a  
Business.hr, journalist

Dražen Tomić, novinar Business.hr-a  
Business.hr, journalist

Osjeća se trend usporavanja razvoja korporativnih stranica, na mnogim stranicama velikih tvrtki vidljivo je samozadovoljstvo tipa „napravili smo nešto dobro i ne treba nuditi još nešto više ili drugačije“. Nema velikih i dramatičnih noviteta te razbacivanja tehnološkim rješenjima, ali na dijelu korporativnih stranica ipak se osjeća rad na poboljšanju kvalitete sadržaja i dostupnosti informacija. Upravo te stranice je ovaj žiri nastojao izdvojiti i pohvaliti. Nažalost, mnoge kompanije još uvijek zanemaruju činjenicu kako preko svojih web stranica mogu ozbiljno razvijati elektroničko poslovanje, a mnoge male tvrtke i obrtnici još uvijek se zadovoljavaju stranicama s osnovnim informacijama, ne osjećajući da moć interneta mogu iskoristiti za jačanje vlastite konkurentnosti.

We feel the general trend in corporate sites development is to slow down; many large companies' sites display certain self-satisfaction in terms of "we have done a good job and we don't have to try harder to offer something more or different". There are no great novelties or showing off technological solutions; however, there are improvements in content quality and info accessibility in one segment of corporate sites. These sites are the ones our jury tried to single out and praise publicly. Unfortunately, many companies still ignore the fact that their sites may seriously increase their e-business; and numerous small enterprises are satisfied with sites offering only basic info, dismissing the fact that Internet power may be used to strengthen one's own competitive position.

Đurđica Klancir  
predsjednica žirija  
jury president

## NAJBOLJA OD NAJBOLJIH U KATEGORIJI · BEST OF THE BEST IN THIS CATEGORY

### Telefon-gradnja

www.telefon-gradnja.hr



Odličan dizajn kod kojeg se pazilo da zahtjevan način prezentacije ne bude nauštrb brzine učitanja. Informacije su vrlo pregledne dok je istovremeno prikazan i program rješenja za kontrolu prometa i telekomunikacijsku infrastrukturu. Posebno je pohvalno što se tvrtka potrudila predstaviti na trima jezicima – hrvatskom, engleskom i ruskom. Prikazane su najvažnije reference i distributeri u svijetu. Posebnost stranica jest i pregled pojedinih projekata i načina rješavanja upotrebe novih tehnologija.

Excellent design with demanding presentation, which makes no impact on the loading speed. Information has a good layout, simultaneously displaying traffic control and telecommunications infrastructure solutions. We additionally praise company's effort to present itself in three languages – Croatian, English and Russian. They also provide a list of their most important references and world distributors. The site is unique for its overview of individual projects and solutions in using new technologies.